|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Консультативная группа  по развитию электросвязи (КГРЭ)  **30-е собрание, Женева, Швейцария, 19–23 июня 2023 года** | | A close up of a sign  Description automatically generated |
|  |  | |
|  | **Документ** **КГРЭ-2** **3/9(Rev.1)-R** | |
|  | **21 июня 2023 года** | |
|  | **Оригинал:** **английский** | |
| Председатель Межсекторальной координационной группы | | |
| Отчет Межсекторальной координационной группы (МСКГ)  по вопросам, представляющим взаимный интерес | | |
|  | | |
| Резюме  В настоящем документе представлен отчет о ходе работы Межсекторальной координационной группы (МСКГ) по вопросам, представляющим взаимный интерес, и изложены выводы последнего собрания Группы, состоявшегося 2 мая 2023 года.  Необходимые действия  КГРЭ предлагается **принять к сведению** настоящий документ и представить руководящие указания, которые она сочтет необходимыми.  Справочные материалы  [Резолюция 191](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/RES-191-E.pdf) (Бухарест, 2022 г.) и [Решение 5](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/DEC-005-E.pdf) (Пересм. Бухарест, 2022 г.) Полномочной конференции | | |

1. **Введение**

Первое в 2023 году собрание Межсекторальной координационной группы (ISCG) по вопросам, представляющим взаимный интерес, состоялось 2 мая 2023 года в штаб-квартире МСЭ с 12:30 до 14:00 (центрально-европейское время) совместно с Совещание Консультативной группы (RAG). На встрече было разрешено дистанционное участие через платформу Zoom.

Совещание проходило под председательством г-на Фабио Биджи (Италия), председателя ISCG, который приветствовал членов группы и других участников на первом очном совещании ISCG после объявления о пандемии COVID-19 в 2020 году. Г-н Биги также приветствовал заместителя Генерального секретаря МСЭ г-на Томаса Ламанаускаса , который присоединился к собранию, чтобы произнести вступительное слово. Как председатель ISCG, так и заместитель Генерального секретаря МСЭ согласились с важностью укрепления межсекторальной координации в Союзе, в том числе между членами и секретариатом, и призвали членов ISCG вносить вклад в улучшение процессов сотрудничества и сотрудничества между тремя Секторами и Генеральный секретариат.

Председатель ISCG представил повестку дня ( [ISCG/23-1/01-R1](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ISCG-23-1-01-E-Agenda-R1.docx) ), которая была одобрена собранием.

Председатель сообщил, что все документы, представленные и обсужденные в ходе встречи, включая Повестку дня и список участников (см. [здесь](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/List%20of%20Participants.docx) ), доступны через [веб-страницу ISCG](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/default.aspx) .

Касательно веб-страницы, секретариат сообщил, что инструмент ITU Translate был установлен, и теперь сайт доступен на шести официальных языках.

1. **Основные обсуждения**
   1. **Доклад о выполнении Резолюции 191 ПК (Пересм. Буча , 2022 г.)**

Секретариат МСЭ представил документ [ISCG/23-1/02](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Resolution%20191-Rev%20Bucharest%202022-E.pdf) , содержащий окончательный текст Резолюции 191 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) с изменениями, внесенными Полномочной конференцией 2022 г.; а также таблицу с основными внесенными изменениями и выделением действий, которые необходимо предпринять ISCG.

Секретариат также проинформировал о новом Межсекторальном координационном механизме (ММСК), который будет представлен Совету в 2023 году в июле. Этот внутренний механизм будет работать по трем направлениям в зависимости от характера тем, подлежащих координации (стратегические, программные, оперативные), для охвата всех тем, требующих межсекторальной координации, а также для облегчения мониторинга и оценки хода реализации. . Каждая категория будет иметь разные линии отчетности (внутренние), и секретариат будет продолжать ежегодно отчитываться перед Советом и поддерживать связь с консультативными группами Секторов и ISCG. Кроме того, будет реализован более легкий механизм для обмена информацией между тремя Секторами и Генеральным секретариатом обо всех видах деятельности, которые могут потребовать межсекторальной координации.

Председатель ISCG подчеркнул важность того, чтобы этот новый механизм продолжал регулярно отчитываться перед ISCG, как это делала Целевая группа по межсекторальной координации (ISC-TF).

Было отмечено, что концепция единого МСЭ нуждается в дальнейшем уточнении, учитывая потребность членов в наличии подробного Оперативного плана от каждого Сектора, в то время как, с другой стороны, существует необходимость в совершенствовании механизмов координации в масштабах всего МСЭ, таких как оптимизация резолюций применение сопоставления, доступного в Интернете (см. [здесь](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Mapping-of-resolutions-Updated%20Oct2022.pdf) ), или применение тех же процедур, связанных с доступностью, при организации собраний, и это лишь некоторые из них.

Совещание одобрило и приветствовало усилия секретариата по расширению и совершенствованию механизма межсекторальной координации и просило секретариат продолжать сообщать об этом процессе.

* 1. **Доклады по темам**

**2.2.1 «Изменение климата»**

Секретариат представил отчет о последних событиях в области продвижения внутренней работы МСЭ по деятельности, связанной с изменением климата (см. [ISCG/23-1/05b](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Climate%20change.docx) ) .

В отчете представлена деятельность, проведенная Секторами, и отмечены планы по организации «Дня зеленых цифровых технологий» на КС28 с целью объединения экосистемы ИКТ для создания импульса с ориентацией на воздействие, чтобы гарантировать, что этот день приведет к измеримым положительным результатам. воздействие на климат.

Координатор Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) также представил документ [ISCG/23-1/06,](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ITU-R%20Focal%20Point-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) в котором содержится информация о работе, проводимой Сектором в связи с изменением климата, о взглядах МСЭ-R на отрасль и медиа-индустрию по этому вопросу, и призвал к координации с Сектором стандартизации электросвязи (МСЭ-Т) для разработки стандартов.

Председатель ISCG приветствовал информацию и попросил координатора по изменению климата г-на Паоло Джемму представить на следующем заседании всеобъемлющий отчет, включая оценку выбросов Сектора ИКТ, объем 3, поскольку эта тема представляет интерес для трех Секторов. .

**2.2.2 «Доступность»**

Председатель ISCG пригласила координатора по вопросам доступности г-жу Андреа Сакс сделать устный доклад. Координатор акцентировал внимание на необходимости использования МСЭ стандартов, разрабатываемых 16-й Исследовательской комиссией МСЭ-Т, в отношении доступных собраний и дистанционного участия, а также на установлении стандартных процедур для собраний МСЭ.

Координатор МСЭ-R также представил обновленную информацию о работе 6-й Исследовательской комиссии МСЭ-R в области радиовещательных услуг, более конкретно о том, как персонализировать медиа для людей с ограниченными возможностями (см. [ISCG/23-1/06](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ITU-R%20Focal%20Point-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) ).

Секретариат представил отчет о последних событиях в области продвижения внутренней работы по деятельности МСЭ, связанной с доступностью (см. [ISCG/23-1/05a](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Accessibility.docx) ). Координатор по вопросам доступности также подчеркнул, что проект бюджета Союза на 2024–2025 годы впервые включает сумму в 100 000 швейцарских франков в год на деятельность по обеспечению доступности, которая позволит сделать МСЭ доступным (например, предоставление субтитров и т. д.).

Председатель ISCG призвал координатора представить исчерпывающий отчет по всем обсуждаемым аспектам. Члены ISCG также обратились с просьбой принять участие в проекте нового здания , чтобы обеспечить рассмотрение всех вопросов доступности.

* + 1. **Дистанционное участие**

Представитель Консультативной группы по стандартизации электросвязи (КГСЭ) по дистанционному участию представил документ [ISCG/23-1/04](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Virtual%20meetings-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) об обновлениях за последний год. В документе сообщается, что Дополнение 4 к Рекомендациям МСЭ серии T A, в котором подробно изложено руководство по удаленному участию, было пересмотрено. Полный текст можно найти в Заявлении о взаимодействии, представленном КГСЭ собранию (см. [TSAG-LS03](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/sp17-tsag-oLS-00003.docx) ).

На совещании было решено, что ISCG разослала Секторам Заявление о взаимодействии с предложением поделиться имеющимися у них правилами руководства и управления виртуальными собраниями, чтобы в краткосрочной перспективе попытаться определить согласованную общую передовую практику, и что такая информация должна быть предоставлена Совету. чтобы помочь им в их обсуждениях, как указано в Резолюции ПК-167 (Пересм. Бухарест, 2022 г.), чтобы разработать общий для всего Союза подход в долгосрочной перспективе. Также было решено назначить г-на Филипа Раштона в качестве контактного лица.

Заявление о взаимодействии, которое будет представлено ISCG, представлено в Приложении 1 к настоящему отчету.

* + 1. **Полученные взносы**

Российская Федерация представила документ [ISCG/23-1/03](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Russian%20Fed-Contribution%20ISCG%2023-1-R1.docx) со следующим предложением:

* Рекомендовать секретариату ускорить работу по согласованию веб-сайтов Секторов МСЭ для обеспечения ясности, простоты навигации и создания имиджа Единого МСЭ с использованием шести официальных языков Союза на равноправной основе;
* Добавить ссылку веб-сайта ISCG на домашнюю страницу МСЭ;
* Довести до сведения Координационного комитета и Межсекторального координационного механизма озабоченность по поводу поисковой системы МСЭ;
* Просить секретариат представить информацию о согласовании веб-сайтов и поисковой системы МСЭ к следующему собранию ISCG.

ISCG согласилась с предложением включить его в отчет и попросить секретариат МСЭ сообщить об этом на следующем собрании ISCG.

Другой вклад был представлен Кенией и ATDI (документ [ISCG/23-1/08](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Kenya-ATDI-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) ) по реализации Резолюции 9 ВКРЭ и необходимому сотрудничеству между МСЭ-R и МСЭ-D. Этот документ был также представлен КГР, КГРЭ и группам докладчиков по Вопросам МСЭ-D 1/1, 2/1, 4/1, 5/1, 1/2 и 7/2.

ISCG приняла к сведению это предложение и просила инициаторов провести дальнейшие консультации с другими заинтересованными сторонами и представить вклад, предлагающий руководящие принципы относительно дальнейших действий к следующему совещанию ISCG.

* + 1. **Возможные будущие темы**

Было упомянуто две темы для рассмотрения ISCG:

* Преодоление цифрового разрыва
* Согласование веб-сайта МСЭ

Председатель ISCG предложил членам представить на следующем собрании вклады по всем темам, которые они хотели бы обсудить на ISCG, а также представить предложения по улучшению координации и сотрудничества между тремя Секторами и Генеральным секретариатом.

* + 1. **Круг ведения ISCG**

ISCG согласилась обновить [Круг ведения](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/Terms-of-reference-for-IST.aspx) новыми представителями, назначенными КГСЭ и КГРЭ, а также пересмотренными Резолюциями Полномочной конференции (ПК-22), ВАСЭ-22 и ВКРЭ-22.

1. **Сопоставление таблиц**

Секретариат сообщил, что [сопоставление резолюций](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Mapping-of-resolutions-Updated%20Oct2022.pdf) было обновлено после ПК-22, и его можно найти на веб-сайте ISCG.

[Таблица 1](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/Liaisons%20Statements%20on%20Inter-Sectoral%20Coordination%20Activities/Table%201.pdf) (сопоставление МСЭ-R и МСЭ-D) и [Таблица 2](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/Liaisons%20Statements%20on%20Inter-Sectoral%20Coordination%20Activities/Table%202.pdf) (сопоставление МСЭ-R и МСЭ-T) были пересмотрены МСЭ-T и МСЭ-D и будут размещены на веб-сайте с учетом того, что МСЭ-R необходимо пересмотреть обе таблицы после завершения Всемирной конференции радиосвязи к концу 2023 года.

Таблица 3 (сопоставление ITU-T и ITU-D) будет продолжать обсуждаться Секторами, и согласованная версия будет представлена на следующем собрании ISCG.

1. **Будущая деятельность**

Председатель ISCG представит КГР устный отчет, включая соответствующие вопросы, обсуждавшиеся на этом заседании ISCG .

Отчеты будут представлены КГСЭ и КГРЭ на их соответствующих собраниях в июне 2023 года.

Обновления ISCG будут также представлены Совету 2023 г. в рамках реализации Резолюции 191 ПК (Пересм. Бухарест, 2022 г.).

ISCG решила, что встреча будет запланирована на вторую половину 2023 года, в октябре. Дата будет подтверждена после консультаций с руководством ISCG.

1. **Закрытие встречи**

Г-н Фабио Биджи , Председатель ISCG, поблагодарил Председателя КГР, представителей трех Секторов и всех участников за их поддержку.

Председатель также выразил признательность Секретариату за помощь в подготовке совещания.

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

**ЗАЯВЛЕНИЕ О СВЯЗИ**

|  |  |
| --- | --- |
| **Источник:** | ISCG |
| **Заголовок:** | LS по руководству и управлению виртуальными собраниями |
| **Цель:** | Действие |

**Для действий:** RAG, TDAG

**Для комментариев:** -

**Для информации:** TSAG

**Утверждение:** собрание ISCG (2 мая 2023 г.)

**Крайний срок:** 30 сентября 2023 г.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Контакт:** | | Фил Раштон Представитель TSAG по дистанционному участию | **Электронная почта:** [philrushton@rcc-uk.uk](mailto:philrushton@rcc-uk.uk) [bruce.gracie@ericsson.com](mailto:bruce.gracie@ericsson.com)  [iscg@itu.int](mailto:iscg@itu.int) |
| **Ключевые слова:** | Межсекторальная координация; ISCG, Виртуальные встречи, Удаленное участие. | | | |
| **Абстрактный:** | ISCG представляет информацию о виртуальных собраниях и просит консультативные группы Секторов поделиться своими процедурами управления этими собраниями. | | | |

Межсекторальная координационная группа (ISCG) по вопросам, представляющим взаимный интерес, хотела бы представить вниманию Консультативных групп по радиосвязи (RAG) и Консультативной группы по развитию электросвязи (TDAG) документ [ISCG/23-1/04](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Virtual%20meetings-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) , представленный Представитель Консультативной группы по стандартизации электросвязи (КГСЭ) о дистанционном участии на собрании ISCG 2 мая 2023 года.

ISCG также хотела бы поделиться с RAG и TDAG пересмотренным Дополнением 4 к Рекомендациям МСЭ-Т серии A, [Дополнение к руководящим принципам для удаленного участия](https://www.itu.int/rec/T-REC-A.Sup4-202212-I) .

ISCG предлагает RAG и TDAG поделиться имеющимися у них правилами руководства и управления виртуальными собраниями, чтобы попытаться определить согласованную общую передовую практику, которую следует предоставить Совету МСЭ, чтобы помочь им в их обсуждениях, как указано в Резолюции 167 ПК ( Пересм. Бухарест, 2022 г.), чтобы разработать общий для всего Союза подход в долгосрочной перспективе.

С нетерпением ожидая ваших отзывов, ISCG благодарит RAG и TDAG за их сотрудничество и вклад.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_